

# INFO\*INFO\*INFO

## VATG / ASTFA

Vereinigung des archäologisch - technischen Grabungspersonals der Schweiz  
Association suisse du personnel technique des fouilles archéologiques

[www.vatg.ch](http://www.vatg.ch) / [www.astfa.ch](http://www.astfa.ch)

---

**Nr. 119** Offizielles, im Mitgliederbeitrag einbegriffenes Mitteilungsorgan.  
Organe d'information officiellement inclus dans les cotisations.  
Datum:  
Redaktion / Rédaction: Kilian Weber, Amt für Denkmalpflege und Archäologie (ADA), Hofstrasse 15,  
6300 Zug (kilian.weber@zg.ch)

---

Liebe Kolleginnen und Kollegen  
*Chères et chers collègues,*

Der Vorstand informiert wie folgt:  
*Le comité aimerait vous informer de ce qui suit:*

1. Im Anhang dieses INFOs erhaltet ihr die **Einladung mit der Anmeldung zur Generalversammlung vom 04./ 05. Mai 2018 in Schaffhausen**. Wir freuen uns, wenn ihr zahlreich erscheint!  
*Nous vous envoyons dans ce bulletin en pièce jointe le programme et le bulletin d'inscription à l'assemblée générale des 4 et 5 mai 2018 à Schaffhouse. Nous nous réjouissons de votre nombreuse participation!*

2. **Kurzvorträge sind willkommen**. Falls jemand an der GV einen Kurzvortrag halten möchte, wende er/ sie sich bitte an Christof Blaser ([christof.blaser@erz.be.ch](mailto:christof.blaser@erz.be.ch)).  
**De courtes présentations sont les bienvenues**. *Les intéressés désirant faire un bref exposé sont priés de s'adresse à Christof Blaser.*

3. Falls jemand **Traktanden für die GV** einreichen möchte, bitten wir darum, dies nach Möglichkeit **bis zum 23.03.2018** zu tun (schriftlich bei Christof Blaser; [christof.blaser@erz.be.ch](mailto:christof.blaser@erz.be.ch)). Die Traktandenliste wird euch zusammen mit dem Protokoll der GV 2017 noch vor Ende des Anmeldeschlusses für die GV (30.3.2018) separat zugestellt.  
*Si quelqu'un souhaite soumettre des points à l'ordre du jour pour l'AG, veuillez le faire si possible avant le 23.03.2018. L'ordre du jour ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale 2017 vous seront transmis avant le 30.3.2018 par courrier séparé.*

4. Für einen der drei VATG Sitze in der **Prüfungskommission** besteht ab der GV 2018 eine **Vakanz**. Interessierte melden sich bitte bei Christof Blaser ([christof.blaser@erz.be.ch](mailto:christof.blaser@erz.be.ch)).  
*A partir de l'AG 2018, il y aura un poste vacant pour l'un des trois sièges du VATG dans la commission d'examen. Les personnes intéressées sont priées de contacter Christof Blaser.*

5. Die VATG bietet demnächst folgende Kurse an:  
*L'ASTFA proposera prochainement les cours suivants:*

## Ausschreibung VATG-Kurs

### Arbeitssicherheit und Gesundheitsschutz

**Kursdatum:** 23. und 24. April

**Zeit:** 9.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 17.00 Uhr

**Kursort:** Ausbildungszentrum des schweizerischen Baumeisterverbandes in Sursee  
[www.campus-sursee.ch](http://www.campus-sursee.ch) Tel.Nr. für Zimmerreservation: 041 / 926 26 26

**Kursleitung:** Jürgen Tzschoppe, Roger Lüscher, Philipp Tröster

#### **Kursziele:**

Im Austausch mit anderen Kursteilnehmenden werden wir anhand von theoretischen Grundlagen und praktischen Beispielen die wichtigsten Themen zu Arbeitssicherheit und Gesundheitsschutz auf archäologischen Ausgrabungen aufzeigen und diskutieren. Dabei sollen anhand folgender Themen Sicherheit und Selbstvertrauen im Umgang mit möglichen Gefahren geschult werden:

- Die wichtigsten Gesetze im Bereich Arbeitssicherheit (AS) und Gesundheitsschutz (GS).
- Sicherheit mit System kennenlernen.
- Funktion und Verantwortung der Vorgesetzten und örtlichen Grabungsleitung – Welche Rolle hat der Sicherheitsbeauftragte dabei.
- Gefährdungen, unsichere Handlungen, unsichere Bedingungen erkennen und Massnahmen treffen.
- Informationen zu AS/GS im Internet finden.
- Kommunikation gegenüber Geschäftsleitung und Mitarbeitern.

Auf dem Gelände des Baumeisterverbandes werden wir nach Möglichkeit auch praktische Beispiele mit Baumaschinen, Leitern... anschauen.

Der Kurs richtet sich an alle interessierten Frauen und Männer welche als Ausgräber, Projektleiter (Grabungstechniker), Archäologen und angehende Archäologen oder Sicherheitsbeauftragte in der Archäologie oder Bauforschung tätig sind. Kurz gesagt an alle, welche sich für die sicherheitstechnische Professionalisierung in einem gefahrenreichen Berufsalltag bewegen.

**Kosten:** inkl. Getränke, und Mittagessen: **VATG-Mitglieder /Studenten Fr. 300.—**  
**Nichtmitglieder Fr. 360.—**

**Übernachtung (plus Kurtaxe) und Nachtessen sind separat zu buchen und zu bezahlen.**

---

### Kurs Arbeitssicherheit und Gesundheitsschutz

**Anmeldung: Bis spätestens 20. März 2018.**

Anmeldungen werden nach Eingangsdatum berücksichtigt.

**Name / Vorname:** \_\_\_\_\_ **VATG – Mitglied:** \_\_\_\_\_  
**Strasse / Nr:** \_\_\_\_\_ **Nichtmitglied:** \_\_\_\_\_  
**PLZ / Ort:** \_\_\_\_\_ **Student:** \_\_\_\_\_  
**Funktion (GT, Arch. SiBe):** \_\_\_\_\_  
**E-Mail:** \_\_\_\_\_ **Telefonnummer:** \_\_\_\_\_

**Anmeldung an:** Philipp Tröster, Kantonsarchäologie Aargau, Industriestr. 3, 5200 Brugg  
[philipp.troester@ag.ch](mailto:philipp.troester@ag.ch) Tel. 079 935 5574

# KURS PERSONALFÜHRUNG

Mit Thomas von Arb: AG Personal-und Organisationsentwicklung

**Datum:** 29. Juni 2018

**Ort:** Kantonsarchäologie Zürich, Stettbachstr 7, 8600 Dübendorf

Lageplan:

[www.archaeologie.zh.ch/internet/bd/arv/kaz/de/Kontakt/kontakt\\_kaz.html](http://www.archaeologie.zh.ch/internet/bd/arv/kaz/de/Kontakt/kontakt_kaz.html)

**Kurssprache:** Deutsch

**Kosten:** Sfr. 150 für VATG – Mitglieder / Sfr. 180 für Nichtmitglieder

## Inhalt und Ziel:

Die Teilnehmenden setzen sich mit dem Thema Personalführung auseinander und bringen konkrete Anliegen ein. Sie erhalten Hinweise für ihre Führungstätigkeit und planen konkrete Umsetzungsvorhaben.

Dieser Kurs richtet sich an alle Berufstätigen und Studierenden aus den Bereichen Archäologie und Bauforschung.

**Anmeldung bis: 15. Juni 2018** an Esther Schönenberger Tel. 043 259 69 30

[esther.schoenenberger@bd.zh.ch](mailto:esther.schoenenberger@bd.zh.ch) Kantonsarchäologie Zürich, Stettbachstr. 7, 8600 Dübendorf

.....  
Anmeldung für Personalführungskurs am 29. Juni 2018

Name, Vorname:

Adresse:

E – mail:

VATG – Mitglied:

Bemerkung:

Mit freundlichen Grüßen

*Avec les salutations les meilleures*

Euer Vorstand/ *Le Comité*